091988

0 2 1

ТУ-19-241-82

1

4


студия
ДИАФИЛЬМ

08—3—114



ХУДОЖНИК Э.БЕНЬЯМИНСОН


Вилли—котёнок. У него синие глаза и розовый нос. А шерсть чёрная.

У Вилли есть дом. А ещё у Вилли есть хозяин. Его зовут Питер.


Когда Вилли только
появился в доме, па-
па Питера принёс
плетёную корзинку,
положил в неё мяг-
кую подушку и ска-
зал: „Здесь Вилли
будет спать“.

Но Вилли думал иначе. Спать ему вообще некогда.


DRY MILK
EXPRESS DAIRIES
Он целыми днями что-нибудь вынюхивал, высматривал, царапал или скрёб.
6
OnLy
for children
UNITED DAIRIES


За кем-нибудь
гонялся или ку-
да-нибудь за-
бирался.

Куда-нибудь забираться Вилли любил больше всего: в сумки, в коробки, в кастрюльки, в сковородки,


graph
£5.800
в шляпы,
в перчатки,


1980
LONDON
MARCH
под диваны и под качалки. Словом, куда угодно, только не в свою корзину с мягкой подушкой.
10

И вот однажды Вилли пропал. Питер искал его повсюду, но так и не нашёл. Вечером дома зазвонил телефон.




—Говорит почтальон! Я нашёл ва-
шего Вилли в мешке с письмами.
Может быть, вы хотели его куда-
нибудь послать?
GR
POST
OFFICE
GR
POST OFFICE



—„Нет, что вы!—сказал папа Питера.— Мы сейчас за ним придём“.


POST OFFICE
G R
И папа с Питером пошли на почту и забрали Вилли домой.
14

А на другой день Вилли опять пропал. Питер искал его повсюду, но так и не нашёл.


ROUND-UP
TIME
SUPER
MARKET
Вечером опять зазвонил телефон. — „Говорят из магазина. Мы нашли вашего Вилли в ящике с колбасой. Что с ним делать? Может быть, продать?“
SOSUAGE
16

SUPER MARKET

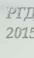
—„Нет, что вы!— сказал папа Питера.—Мы сейчас за ним придём“.—И они пошли в магазин и забрали Вилли домой.




KUPPERSBUSCH
А на следующий день Вилли опять пропал. Питер опять его всюду искал, но не нашёл.



А вечером позвонили из химчистки.— „Мы нашли вашего Вилли в корзине с вещами. Может быть, его надо почистить и погладить?“ — „Нет, что вы!“—сказал папа.





И они с Питером сели в автобус
и поехали в химчистку за Вилли.





20

Ty-Phoo Tea

6 15 LONDON TRANSPORT

А однажды Вилли пропал совсем. И Питер нигде не мог его найти. И телефон молчал.





GR
POST OFFICE

Тогда Питер сам позвонил на почту. Но Вилли там не было.


DEL MONTE
ROUND-UP
TIME
PINE APPLE
FROM HAWAII
SUPER MARKET
23
HIHO
В
магазине
тоже.
23


DRY
CLEA-
NING
AUTOMATIC
И в химчистке.
24


Где же Вилли?
WILLY
25



Почтальон позвонил в соседнюю молочную.


Из молочной позвонили в
мастерскую художника.
MILK



Художник
позвонил
своему
другу –
водопро-
водчику.


РГДБ
2015
А водопроводчик
зашёл к дядюш-
ке Фреду.
29


РГДБ
2015
BUS STOP
А дядюшка Фред —
к своей соседке.
30
30
30
30к
СО•
СЕД•
КА


Соседка —
к своей
знакомой.


WHERE IS WILLY ?
ГДЕ ЖЕ
ЛЛИ?
ГДЕ
ЖЕ
ВИЛ
Скоро уже 32 весь город искал Вилли.
?
here is
Villy?
re is
LY ?
ГДЕ ЖЕ
ВИЛЛИ
EXPRESS DAIRIES


1980 LONDON APRIL
Питер лазил и под качалки, и под диваны. Заглядывал в шапки, в перчатки,
33


в кастрюльки, в сковородки, в сумки и в коробки. Но Вилли нигде не было. Где же Вилли?
BRUTTO
13,5
POUNDS
34


The Daily Telegraph
И вдруг в
соседней
комнате
раздался
шорох.
Питер
бросился
туда...


и увидел Вилли! На мяг-
кой подушке в плетё-
ной корзинке. Вилли
только что проснулся.
36

КОНЕЦ

Перевод и сценарий Н. ШЕРЕШЕВСКОЙ
Редактор Т. СЕМИБРАТОВА
Художественный редактор О. НОВОЗОНОВ

101000, Москва, Центр, Старосадский пер., 7
Цветной О-30
Черно-белый 0-20 Д-006-80

